

UkrSSR
PEOPLES COMMISSARIAT OF INTERNAL AFFAIRS
ADMINISTRATION OF NKVD IN ODESSA REGION

ORDER No 345

Given on 14 December 1937

Valid 2 days

To the officer of Karl Liebknecht branch of Odessa regional administration of NKVD UkrSSR

A search and arrest of citizen Delzer Adam Christianovich is to be effected.

Resident of the village of Johannestal.

Chief of branch of NKVD UkrSSR in Odessa region

Official seal
signature

DECISION
(on choosing a restraint)

The village of Karl Liebknecht, 15th of December 1937, I, chief of district branch of NKVD UkrSSR, junior lieutenant of the state security of NKVD UkrSSR, Brandt having examined the materials on accusation of citizen Delzer Adam Christianovich, born in 1899, native of the village of Johannestal, Karl Liebknecht district, living the same, German, citizen of the USSR, son of kulak in the past, convicted for counter-revolutionary activity.

In the crimes, provided by the article 54-10 of the Criminal Code of the UkrSSR, That became apparent that he conducts active counter-revolutionary propaganda among kolkhozniks against the measures being conducted by the party and government

found that he being at large can affect the cause of the investigation and trial

On the basis of the above and being guided by the articles 143, 145 and 156 of the Criminal code of practice of the UkrSSR

DECIDED:

1. Preventive punishment regarding the accused Delzer Adam Christianovich to be chosen as holding in custody in Nikolaev prison in order to avoid the ways to elude trial and investigation .
2. The present decision to be presented to the district public prosecutor for authorization of arrest.

Chief of the district branch of NKVD
Junior lieutenant of the state security *signature*

Official seal

DECISION

21st of December 1937

Public prosecutor Odessa regional office of Public prosecutor
having examined the materials of Karl Liebkecht district branch of NKVD
on Delzer Adam Christianovich, born in 1899, resident of Johannestal village, son of kulak,
convicted by article 54-11 of CC UkrSSR,

With regard to:

1) the mentioned materials contains enough data that testifies to the accusation that
Delzer A.C. conducts the active counter-revolutionary agitation among kolkhozniks directed to
frustrate the measures of the party and government

That is provided by article 54-10 of CC

2) a danger that the suspect can elude from investigation and trial and shall prevent to reveal the
truth, taking into account a social danger of committed, so being guided by article 146 of the
criminal code of practice

DECIDED:

To allow arrest and holding Delzer Adam Christianovich in Nikolaev prison.

Public prosecutor *signature*

QUESTIONNAIRE OF THE ACCUSED

1. Surname Delzer
2. Name and patronymic Adam Christianovich
3. Date of birth 15th of June 1899
4. Place of birth *village of Johannestal, Karl Liebknecht district,*
5. Place of residence *village of Johannestal, Karl Liebknecht district, Odessa region*
6. Profession and specialty carpenter
7. Station duty, position, occupation *kolkhoz " Postyshev", ordinary kolkhoznik*
8. passport : the locality is not under passport sytem
9. Social origin: *peasant kulak*
10. social status: *peasant - kolkhoznik*
 - a) before revolution *dependant on relatives*
 - b) after revolution *peasant of average means*
11. Education (general and special) *4 forms of village school*

12. Party membership (in the past and at present) *non-party*
13. Nationality and citizenship *German, the USSR*
14. Military registration category *registered in Karl Liebknecht military registration office*
15. Service in white and other counter-revolutionary armies, participation in gangs and rebellions against the soviet power (when and in what capacity) *didn't serve*
16. What repressions undergone under the soviet power: criminal records, arrest and others
In 1933 was convicted by the article 54-11 of the Criminal code of UkrSSR,, sentenced for 5 years of imprisonment by special board of regional court
17. family composition wife Mariya Christianovna, 36 years old, son Albert 10 years old, works in kolkhoz, daughter Amalia 16 years old works in kolkhoz, daughter Emma 8 years old studies at school.

signature of the arrested *signature*

1.

2. When and by whom arrested *Karl Liebknecht district branch of NKVD on December 15, 1937*

3. Where is kept in custody *in Nikolaev prison*

Signature of the person filling in the questionnaire *signature*

16th of December 1937

UkrSSR
PEOPLES COMMISSARIAT OF INTERNAL AFFAIRS
ADMINISTRATION OF STATE SECURITY

MINUTES OF QUESTIONING THE ACCUSED

15th of December 1937 I, the representative of district branch of Karl Liebknecht branch of NKVD , interrogated the citizen in the capacity of the accused,

1. Surname *Delzer*
2. name and patronymic Adam Christianovich
3. Date of birth 1899
4. Place of birth *village of Johannestal, Karl Liebknecht district*
5. Residence *village of Johannestal, Karl Liebknecht district*
6. Nationality and citizenship *German, the USSR*
7. passport *the locality is not under passport system*
8. Occupation *kolkhoz named after " Postyshev", ordinary kolkhoznik*
9. Social origin peasant kulak
10. Social status (duty station and status)
 - a) before revolution dependant on relatives
 - b) After revolution *peasant of average means*
11. family composition: wife Mariya Christianovna, 36 years old, works in kolkhoz, daughter Amaliya 16 years old works in kolkhoz, son Albert 10 years old studies at school, daughter Emma 8 years old studies in school.

Signature Delzer

12. Education (general, special) 4 forms of village school

13. Party membership (in the past and at present) *non-party*

14. what kind of repressions undergone: criminal records, arrest and others (when, by what bodies and what for)

a) before revolution *not convicted*

b) after revolution *In 1933 was convicted by the article 54-11 of the Criminal code of UkrSSR, sentenced for 5 years of imprisonment by special board of regional court*

15. What awards available (decorations, diplomas, arms and so on) under soviet power
none

16. Category of military reserve registration and where registered *Karl Liebknecht
military registration office*

17. Service in the Red army (Red guard, partisan detachments), when and in what
capacity *didn't serve*

18. Service in White army and other counter-revolutionary armies (when and in what
capacity) *didn't serve*

19. Participation in gangs, counter-revolutionary organizations and rebellions *didn't
participate*

20. Information of public-political activity *none*

Signature Delzer

Evidences of Delzer Adam Christianovich

16th of December 1937

Question: name your relatives and acquainted living in Karl Liebknecht district?

Answer: In the village of Johannestal I have cousins: Rott Ludwig Karlovich, works in kolkhoz "Postyshev" as a blacksmith, Rott Henrich Wilhelmovich, works in kolkhoz "Postyshev", Rott Karl Wilhelmovich in kolkhoz "Postyshev" as an ordinary kolkhoznik, Delzer Robert Jacovlevich works in kolkhoz "Postyshev" as an ordinary kolkhoznik, Delzer Ivan Jacovlevich works in kolkhoz "Postyshev" as an ordinary kolkhoznik.

Question: name your relatives and acquainted living on the territory of the USSR?

Answer: my sister Schorzman Ekaterina Christianovna left for Caucus in 1932, the sister Anna Christianovna lives in Tiligulo-Berezanskiy district, works in kolkhoz in the village of Suvorov.

Question: name your relatives and acquainted living abroad?

Answer: my relatives live in USA: Rott Christian Ludwigovich tills the soil, Rott Gotlieb Ludwigovich and Rott Johan Ludwigovich.

Signature Delzer

till the soil, aunt Zimmerman Friederika Ludwigovna tills the soil. Nobody else of my relatives lives in America.

The above-mentioned was written down correct from me, was read by me, for this I sign.

Delzer

*Was interrogated by deputy of the officer of Karl Liebknecht branch of NKVD
signature*

EXTRACT FROM MINUTES No114/547

Of the judicial Three under GPU of UkrSSR board

Dated of the 1st of November 1933

Hearing on:	Decided:
<p>Case No 9612 /... of Odessa regional department of GPU, on accusation of Delzer Adam Christianovich, born in 1899, native of Johannestal colony, German, non-party.</p> <p>Article 54-11 of Criminal Code of the Ukr SSR</p>	<p>DELZER Adam Christianovich to be put into correctional labor camp for five years, counting from 3rd of May 1933.</p> <p>The case to be handed over to records.</p>

It is true: secretary of the Judicial Three *signature**Official seal*